

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 95 (1988)

Heft: 3

Rubrik: SVT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neu – die Baumwoll-Stoffmusterkarte mit erweitertem Textteil

Das Internationale Baumwoll-Institut hat seine Stoffmusterkarte neu aufgelegt. Mit 20 Original-Stoffmustern und kurzgefasstem Steckbrief gibt sie einen Überblick über die Basisstoffe aus Baumwolle. Die Karte ergänzt eine zwölfseitige Beilage «Der Weg der Baumwolle von der Faser zum Stoff» mit Informationen über die Baumwoll-Faser, das Spinnen und Weben, die Herstellung von Maschenstoffen, die Ausrüstung und jetzt zusätzlich Kurzbeschreibungen von 88 typischen Baumwoll-Stoffen. Die Beilage kann im Zehnerpack auch getrennt von der Stoffmusterkarte erworben werden.

Die Stoffmusterkarte bildet einen Teil des reichhaltigen Lehrmittelangebots des Instituts, das sich vor allem an Schüler, Lehrlinge und Verkäufer richtet.

Die Baumwoll-Stoffmusterkarte kostet unverändert DM 9.80 zuzüglich Porto und Verpackung, wer 10 Exemplare kauft, erhält ein elftes Exemplar kostenlos. Die Beilage ohne Stoffmusterkarte wird im Zehnerpack abgegeben, Preis DM 10,– plus Porto.

Bestelladresse:

Internationales Baumwoll-Institut
Abt. Lehrmittel, Schaumainkai 91, 6000 Frankfurt 70



**Schweizerische Vereinigung
von Textilfachleuten**

Februar 1988: Mitgliedereintritte

Wir freuen uns, neue Aktivmitglieder in unserer Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten begrüssen zu dürfen und heissen Sie willkommen.

| | |
|---|---|
| Beat Althaus Vogelsangweg 32 3360 Herzogenbuchsee | Maya Messerli Schwanengasse 4 3011 Bern |
| Barbara Ammann Ach. Bischoff-Strasse 7 4053 Basel | Bernadette Schenker Döltschiweg 27 8055 Zürich |
| Marc R. Brechbühl Felberweg 11 5412 Gebenstorf | Juan Villafranca Prieto 449, Region 8e Nacimiento/Chile |
| Friedrich Isler Längernstrasse 11 5610 Wohlen | Rudolf Zwiener Berglistrasse 76 9320 Arbon |
| Hanspeter Isler Meisenweg 4 5610 Wohlen | |
| Rolf Knecht Im Schnegg 5 8810 Horgen | Ihr Vorstand der SVT |

Weiterbildungskurse 1987/88

Zum Kursbuch-textil 1988/89

Es handelt sich um die Startausgabe eines jährlich erscheinenden Periodikums – eines Fahrplans für textilwirtschaftliche und -kulturelle Veranstaltungen.

Hiermit wird den Vermittlern fachlicher Informationen erstmals eine umfassende Vorschau auf die Ereignisse eines gesamten Jahres ermöglicht (hier: März 1988 bis Februar 1989). Das Kursbuch enthält ausserdem eine Aufstellung der neuesten Bücher und Ausstellungskataloge aus dem Bereich der Textil- und Modegestaltung – und in seinem redaktionellen Teil Basisinformationen für die Gestalterberufe.

In einer Zeit zunehmender Bedeutung der Produktgestaltung als Wirtschaftsfaktor und des fühlbaren Anstiegs des binneneuropäischen Wettbewerbs auf diesem Gebiet wird das Kursbuch zu einem unverzichtbaren Wegbegleiter in der Textil- und Bekleidungsbranche.

Textil-Werkstatt-Verlag
3000 Hannover 1

11. Leinen-Trendfaser

Kursorganisation:
SVT, Robert Horat, 8912 Olfelden

Kursleitung:
Robert Horat und Richard Rubli,
Industriegarne, Richterswil

Kursort: Scheitlin + Börner AG, 3076 Worb/BE

Kurstag: 6. Mai 1988, 09.30 bis ca. 16.30 Uhr

Programm:

Vormittag:

- Leinen/Flachs, Anbau und Bedeutung nachwachsender Faser-Rohstoffe
Referent: Dipl. Ing. FH Daul
- Leinensiegel – Pflege
- Verwendung, Verarbeitung und Bedeutung in der Schweiz
Referent: Richard Rubli
- Modische Stoffe aus Leinen
- Film über Leinen

Nachmittag:

Besichtigung der Leinenweberei Scheitlin + Börner AG

Kursgeld:

Mitglieder SVT/SVF/IFWS Fr. 110.– inkl. Mittagessen
Nichtmitglieder Fr. 130.– inkl. Mittagessen

Zielpublikum:

Ausbildner, Verkaufspersonal Konfektion und Detailhandel, Sachbearbeiter, Techniker, Garneinkäufer

Anmeldeschluss: Freitag, 15. April 1988

Tagungs- kalender

SCHWEIZ · AUSLAND

| | WANN | WAS | WO | WER |
|---------------------|------|--|----|-----|
| Februar bis Juni | | «Wertanalyse», Kurse und Seminare in verschiedenen Städten | | |
| | | VDI Zentrum Wertanalyse, Düsseldorf | | |
| 18. 2. | | Kolloquium «Beurteilung des OE-Frikions- spinnverfahrens» (Prof. B. Wulffhorst) | | |
| | | ETH-Maschinenlaboratorium, Zürich | | |
| | | Institut für Textilmaschinenbau, ETH Zürich | | |
| 26. 2. | | Vortrag «Automatisierung diskontinuierlicher Färbevorgänge» (Dr. F. Hoffmann) | | |
| | | Ratskeller Elberfeld, D-Wuppertal | | |
| | | VDF-Bezirksgruppe Bergisch-Land | | |
| 3. 3. | | Vortrag «Drimaren CDG-Granulate» (D. Link, Sandoz) | | |
| | | Landgasthaus Stiegel, D-Albstadt-Tailfingen | | |
| | | VDF-Bezirksgruppe Württemberg-Süd | | |
| 1. u. 4. 3. | | Seminare zur Farbenlehre | | |
| | | H. Küppers | | |
| | | D-Langen | | |
| 11. 3. | | 8. Forum Verfahrenstechnik der Textilveredlung «Beeinflussung der Warenoptik – Chancen und Angebot für die Mode» | | |
| | | DTNW D-Krefeld | | |
| 25. 3. | | Generalversammlung | | |
| | | SVT | | |
| 26. 3. | | SVF-Generalversammlung und Tagung «Sichere Lagerhaltung im Textilveredlungs- betrieb» | | |
| | | Kongresshaus Zürich | | |
| | | SVF | | |
| 13. 4. | | SVCC-Generalversammlung im Rahmen des SVCC-Symposiums | | |
| | | ETH Zürich | | |
| | | SVCC | | |
| 13.–15. 4. | | SVCC-Symposium «Textilveredlung morgen – Perspektiven, Technologien» | | |
| | | ETH Zürich | | |
| | | SVCC | | |
| 15. 4. | | SVCC-Gesellschaftsanlass im Rahmen des SVCC-Symposiums | | |
| | | Zunfthaus zur Schmieden, Zürich | | |
| | | SVCC | | |
| 18.–22. 4. | | Seminar «Praktische Farbmessung» | | |
| | | Schloss Hohenstein, D-Bönnighausen/Wittbg. | | |
| | | Technische Akademie Hohenstein e.V. | | |
| 19.–21. 4. | | 59. INTERSTOFF | | |
| | | D-Frankfurt/Main | | |
| | | Messe Frankfurt | | |
| 26.–28. 4. | | Fiber Producer Conference & Exhibition | | |
| | | Greenville, S.C., USA | | |
| | | Textile Hall Corporation | | |
| 6. 5. | | «svf-kontakt» Glarnerland | | |
| | | Rest. Stadthof, Glarus | | |
| | | SVF | | |
| 7. 5. | | SVF-Wanderung | | |
| | | Eglisau | | |
| | | SVF | | |

Ausbildungs- kurse

SVF · SVCC · SVT · STF

| | WAS | WER | WO | WANN |
|-------------------------------------|---|----------------|--------------------------|---|
| Automati- sierung | «Automatisierung in der Textil- und Bekleidungsindustrie» | STF St. Gallen | STF St. Gallen | ● 11. Januar bis 7. März 1988 (8 Abende) |
| Unterneh- merisches Verhalten | «Unternehmerische Verhaltensstrategien in der Textil- und Bekleidungsindustrie» | STF St. Gallen | STF St. Gallen | ● 11. Januar bis 15. März 1988 (7 Abende) |
| Mikro- skopie | «Textilmikroskopie für Anfänger» | SVT | STF Wattwil | ● 26. Februar 1988 |
| STF-Auf- nahme prüfung | Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung zu neuen Techniker-Kursen Spinnerei/Weberei/ Wirkerei | STF | STF Wattwil | ● 26. Februar bis 3. Juni 1988 |
| Kommuni- kation | TWA-Kurs «Kommunikation als Führungs- instrument» | SVF | STF Zürich | ● 10. März 1988 |
| Technische Gewebe | «Herstellung von technischen Geweben aus Monofilamenten» | SVT | Ems-Grilon AG, Domat/Ems | ● 11. März 1988 |
| Unfall- verhütung | Maschinenführerkurs «Unfallverhütung und Umgang mit gefährlichen Gütern» | SVF | STF Wattwil | ● 19. März 1988 |
| Leinen | «Leinen – Trendfaser» | SVT | Burgdorf | ● 6. Mai 1988 |

Kontaktadressen:

SVF Ausbildungskommission, P. Furrer, Gossauerstr. 129,
CH-9100 Herisau, Tel. 071 52 16 08

SVCC Sekretariat, Postfach 262, CH-8045 Zürich
Tel. 01 465 82 74

SVT Sekretariat, Wasserwerkstr. 119, CH-8037 Zürich
Tel. 01 362 06 68

STF STF Wattwil, CH-9630 Wattwil
Tel. 074 7 26 61
STF St. Gallen, CH-9000 St. Gallen
Tel. 071 22 43 68

36. Deutscher Färbertag in Freiburg

Neunzig Jahre nach der ersten Zusammenkunft deutscher Färber in Leipzig ist Freiburg in der Zeit vom 12. bis 14. 5. 1988 erstmals Austragungsort eines deutschen Färbertages. Unter dem Motto «Rationalisierung und Qualitätssicherung in der Textilveredlung» werden namhafte Vertreter aus Wissenschaft und Industrie aktuelle Probleme diskutieren.

Die VDF-Bezirksgruppe Südbaden – als Veranstalter dieses 36. Deutschen Färbertages – lädt alle Mitglieder des VDF, die Kollegen befreundeter Fachverbände und Interessenten sehr herzlich ein.

ELASTISCHE BÄNDER

GEWEBEN UND GEFLOCHTEN,
ELASTISCHE KORDELN UND HÄKELGALONEN

SWISS FABRIC

geka G. KAPPELER AG, CH-4800 ZOFINGEN, TEL. 062-5183 83

Webeblätter für Nadel- und herkömmliche Webmaschinen

Ausrüstungsteile für Vorbereitungsmaschinen

Spezialanfertigungen nach Zeichnung oder Muster

A. Ammann CH-8162 Steinmaur/ZH Telefon 01 853 10 50.

An- und Verkauf von

Occasions-Textilmaschinen
Fabrikation von Webblättern

E. Gross, 9465 Salez, Telefon 085 7 51 58
Telefax 085 7 63 13

Ihren Anforderungen angepasste

Zwirnerei

Z itextil AG, 8857 Vorderthal
Telefon 055/69 11 44



Geissbühler + Co. AG
Bleicherei Färberei Appretur
3432 Lützelflüh

Telefon 034 61 22 12/61 23 83

Ausrüst- und Färbebreiten bis 320 cm

Ein Stückveredler, der für die Materialien **Baumwolle, Wolle, Seide, Halbleinen, Leinen, Mischgewebe etc.** für Sie ein breites Veredlungsprogramm bereit hat?

Ein Veredler, der fähig ist, kurzfristig mit Ihnen Neuentwicklungen und Ausrüstprobleme nicht nur diskutieren, sondern auch überzeugend lösen kann?

Wenn ja, so vertrauen Sie Ihre Gewebe uns an. Nach der Verarbeitung in unseren verschiedendsten Abteilungen wie **Stückfärberei, Bleicherei, Ausrüsterei** und **Appretur**, erhalten Sie diese kurzfristig, preiswert und in tadelloser Aufmachung ins Haus geliefert wieder zurück.



Diplomierungen Schweiz. Textilfachschule Wattwil

Die Schweiz. Textilfachschule in Wattwil entlässt jeweils im Frühjahr junge Fachleute von zwei der insgesamt zehn Ausbildungsrichtungen in die berufliche Praxis. Zwei Dessinatricen, ein Fachhörer der Dessinatur und ein Spinnereitechniker TS durften Ende Januar ihre Auszeichnungen im Rahmen einer kleinen Feier aus der Hand von stf-Direktor Dr. Christoph Haller in Empfang nehmen.

Christa Dührer-Zeier aus Dietikon, *Ruth Lehner* aus Tübach und *René Meier* als Fachhörer entwickelten in ihren Abschlussarbeiten Gewebequalitäten zur Kollektion Sommer 89 und bewiesen darin hohes fachliches Niveau.

Reto Thom, Wattwil zeigte in seiner Diplomarbeit über das «Kämmen von Baumwoll/Polyester-Mischungen» sein Können als Spinnereitechniker TS mit ausgezeichnetem Erfolg.

Möge die jungen Fachleute Freude und Erfüllung in ihrer beruflichen Aufgabe weiterhin begleiten.

rl



Internationale Föderation von
Wirkerei- und Strickereifachleuten
Landessektion Schweiz

Voranzeige: Landesversammlung und Frühjahrstagung 1988

9. Juni 1988, Schweiz. Textilfachschule, Zürich

Landesversammlung und Vorträge

Themen:

Neues Zubehör für Rundstrickmaschinen

Controlling

10. Juni 1988, Fa. Steiger SA, Vionnaz VS

Betriebsbesichtigung

Vorführung elektronischer Flachstrickautomaten und Musterverarbeitungsanlagen

Da der nächste IFWS-Weltkongress erst 1989 in Budapest stattfindet, führen wir die diesjährige Frühjahrstagung als zweitägige Veranstaltung durch. Interessenten haben jedoch die Möglichkeit, auch nur am ersten Tag teilzunehmen. – Das ausführliche Programm wird IFWS-Mitgliedern im April zugestellt. Wir bitten Sie, sich bereits heute den Termin vorzumerken.

Warum Stelleninserate in der «mittex»?

Sehr geehrte Damen und Herren

Mutationen im Personalbereich sind kostspielig und mit grossen Umtrieben verbunden. Die Rekrutierung eines Kaderangestellten oder einer Fachperson kosten den Betrieb manchmal vier- bis fünfstellige Summen.

Um so wichtiger ist die Planung und der richtige Einsatz der Medien. Damit sparen Sie Geld und viel Zeit. Dürfen wir Sie in diesem Zusammenhang auf die Dienstleistungen der Textilfachzeitschrift Mittex hinweisen? Sie vermittelt Ihnen als einziges Organ Kontakte zu technischen Fachleuten der gesamten schweizerischen Textilindustrie wie Spinnereien, Zwirnereien, Webereien, Wirkereien, Ausrüstung und Konfektion sowie Textilmaschinenindustrie.

Alle Anzeigen können individuell gestaltet werden und erscheinen als Seitenteile. Die Preise sind äusserst günstig.

Profitieren Sie von den Vorteilen, die Ihnen diese Fachzeitschrift bieten kann. Disponieren Sie künftige Stelleninsertionen in der Mittex – Bindeglied zwischen Ihnen und Ihrem zukünftigen Mitarbeiter.

Ihre Textilfachzeitschrift Mittex